#### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 1. GENERAL

The Company is a public limited company incorporated in Hong Kong and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

The principal activities of the Group are property investment and management, property development, trading of visual and sound equipment, securities trading and investment holding.

#### POTENTIAL IMPACT ARISING FROM THE RECENTLY ISSUED ACCOUNTING STANDARDS

In 2004, the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") issued a number of new or revised Hong Kong Accounting Standards ("HKAS") and Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") (collectively referred as "new HKFRSs") which are effective for accounting periods beginning on or after 1st January, 2005 except for HKFRS 3 "Business Combinations". The Group has not early adopted these new HKFRSs in the financial statements for the year ended 30th September, 2005. HKFRS 3 is applicable to business combinations for which the agreement date is on or after 1st January, 2005. HKFRS 3 does not have any impact on the Group's financial statements for the year ended 30th September, 2005.

The Group is in the process of assessing the impact of these new HKFRSs and has so far concluded that the adoption of HKAS 40 "Investment Property" and HKAS Interpretation 21 "Income Taxes-Recovery of Revalued Non-depreciable Assets" ("INT 21") will have the following significant impact on the Group's financial statements.

#### Investment properties

Under HKAS 40, which will be adopted in the preparation of the Group's financial statements for the accounting year beginning on 1st October, 2005. The Group's investment properties will continue to be stated at fair value. All changes in the fair value of investment properties will be reported in the income statement. Currently, such changes are taken directly to the investment property revaluation reserve. Adoption of this new policy will affect the net profit of the Group.

### 財務報告表附註

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 1. 一般資料

本公司為一間於香港註冊成立之公眾有限公司,其股份於香港聯合交易所有限公司 上市。

本集團之主要業務為物業投資及管理、物 業發展、視聽器材買賣、證券買賣及控股 投資。

#### 2. 新近頒佈之會計準則所產生之潛在影響

於二零零四年,香港會計師公會頒佈多項 新增或經修訂之香港會計準則(「香港會計準 則」)及香港財務報告準則(「香港財務報告準 則」)(統稱為「新香港財務報告準則」),並於 二零零五年一月一日或以後開始之會計期 間生效但不包括香港財務報告準則第3號 「業務合併」。本集團並未於二零零五年九月 三十日止年度之財務報告表內提早採納此 等新香港財務報告準則。香港財務報告準 則第3號適用於協議日期為二零零五年一月 一日或之後之業務合併。香港財務報告準 則第3號對本集團於二零零五年九月三十日 止年度之財務報告表並無影響。

本集團現正進行評估此等新香港財務報告 準則之影響,並得出目前採納香港會計準 則第40號「投資物業」及香港會計準則詮釋 第21號「所得稅一收回經重估之非折舊資 產」(「香港會計準則詮釋第21號」)將對本集 團之財務報告表構成以下重大影響。

#### 投資物業

根據香港會計準則第40號,其將採納用於編製二零零五年十月一日開始之會計年度本集團財務報告表,本集團之投資物業將繼續按公平價值入賬。投資物業之所有公平價值變動將於收益賬內報告。現時,該等變動乃直接計入投資物業重估儲備內。採納此新會計政策將影響本集團之純利。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### POTENTIAL IMPACT ARISING FROM THE RECENTLY ISSUED ACCOUNTING STANDARDS (Continued)

#### Deferred tax related to investment properties

INT 21 removes the presumption that the carrying amount of investment properties is to be recovered through sale. Therefore, the deferred tax consequences of the investment properties will be assessed on the basis that reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects to recover the properties at the balance sheet date. Currently, deferred tax consequences in respect of revalued investment properties are assessed on the basis of the tax consequence that would follow from recovery of the carrying amount of the properties through sale. Adoption of this new policy will affect the net profit of the Group.

The Group has commenced considering the potential impact of the other new HKFRSs but is not yet in a position to determine whether these new HKFRSs would have a significant impact on how its results of operations and financial position are prepared and presented. These new HKFRSs may result in changes in the future as to how the results and financial position are prepared and presented.

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The financial statements have been prepared under the historical cost convention as modified for the revaluation of investment properties and investments in securities.

The financial statements have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong. The principal accounting policies adopted are as follows:

#### Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to the balance sheet date. The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

#### Goodwill/negative goodwill

Goodwill/negative goodwill arising on consolidation represents the excess/shortfall of the cost of acquisition over the Group's interest in the fair value of the identifiable assets and liabilities of a subsidiary or a jointly controlled entity at the date of acquisition.

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

## 2. 新近頒佈之會計準則所產生之潛在影響 (續)

#### 與投資物業關連之遞延税項

香港會計準則詮釋第21號解除透過出售而收回投資物業賬面值之假設。因此,投資物業之遞延稅項影響將按反映本集團預期收回有關物業之方式所引致之稅務影響為基礎於結算日作出評估。現時,有關重估投資物業之遞延稅務影響乃按透過出售而收回有關物業之賬面值所引致之稅務影響為基礎而作出評估。採納此新會計政策將影響本集團之純利。

本集團已展開考慮其他新香港財務報告準則之潛在影響,但仍未能確定此等新香港財務報告準則是否會對本集團之經營業績及財務狀況之編製及呈列方式構成任何重大影響。此等新香港財務報告準則可能會導致將來的業績及財務狀況的編製及呈報方式有所改變。

#### 3. 主要會計政策

本財務報告表乃根據歷史成本慣例而編製,並就投資物業及證券投資的重估而作 出相應之修訂。

本財務報告表乃根據一般香港普遍採納之 會計原則而編製。採用之主要會計政策載 列如下:

#### 綜合賬目之基準

綜合賬目包括每年截至結算日本公司及其 附屬公司之財務報告表。年內收購或出售 之附屬公司之業績均由收購之有效日期起 或計至出售之有效日期止(按適用)計入綜 合收益賬內。

#### 商譽/負商譽

編製綜合賬所產生之商譽/負商譽乃指收 購附屬公司或共同控制公司時,其收購價 高於/低於在收購日集團所佔在該等公司 可確認資產及負債之公平價值之差額。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Goodwill/negative goodwill(Continued)

Goodwill is capitalised and amortised on a straight-line basis over its useful life. Goodwill arising on the acquisition of subsidiaries is presented separately in the balance sheet. Goodwill arising on the acquisition of a jointly controlled entity is included within the carrying amount of the jointly controlled entity.

Negative goodwill arising on acquisitions prior to 1st October, 2001 continues to be held in reserves and will be credited to the income statement at the time of disposal of the relevant subsidiary or jointly controlled entity.

Negative goodwill arising on the acquisition of subsidiaries on or after 1st October, 2001 is presented separately in the balance sheet as a deduction from assets. Negative goodwill arising on the acquisition of a jointly controlled entity is deducted from the carrying amount of the jointly controlled entity. To the extent that the negative goodwill is attributable to losses or expenses anticipated at the date of acquisition, it is released to income in the period in which those losses or expenses arise. The remaining negative goodwill is recognised as income on a straight-line basis over the remaining average useful life of the identifiable acquired depreciable assets. To the extent that such negative goodwill exceeds the aggregate fair value of the acquired identifiable non-monetary assets, it is recognised in income immediately.

#### Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries are included in the Company's balance sheet at cost less any identified impairment loss.

#### Jointly controlled entities

Joint venture arrangement which involves the establishment of a separate entity in which each venturer has an interest is referred to as a jointly controlled entity.

The Group's interest in the jointly controlled entity is included in the consolidated balance sheet at the Group's share of the net assets of the jointly controlled entity plus the premium paid less any discount on acquisition in so far as it has not already been written off, amortised or released to the income statement, less any identified impairment loss. The Group's share of the post-acquisition results of the jointly controlled entity is included in the consolidated income statement.

Investment in jointly controlled entity is included in the Company's balance sheet at cost less any identified impairment loss.

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 3. 主要會計政策(續)

#### 商譽/負商譽(續)

商譽已確認為資產及以其可使用之年期以 直線法攤銷。因收購附屬公司所產生之商 譽乃獨立呈列於資產負債表內。因收購共 同控制公司所產生之商譽乃包括在共同控 制公司之賬面值內。

於二零零一年十月一日前,因收購所產生 之負商譽會繼續置於儲備內及將於出售有 關之附屬公司或共同控制公司時撥往收益 賬。

於二零零一年十月一日後,因收購附屬公司所產生之負商譽獨立呈列於資產負債表內作為資產之扣除項目。因收購共同控制公司所產生之負商譽乃於共同控制公司所產生之負商譽乃於共同控制公司主 展面值內扣除。倘負商譽關乎在收購日確定之預計虧損或開支,則有關負商譽於期內該等虧損或開支產生時撥往收入。任何餘下負商譽按確定已購入之應折舊資產之餘下平均可使用年期以直線法確認為收入。倘該負商譽超出所收購之可確定非貨幣資產之總公平值,則該負商譽即時確認為收入。

#### 投資附屬公司

於本公司之資產負債表內,投資附屬公司 乃按成本值減除任何確定之減值虧損。

#### 共同控制公司

任何涉及成立一間各企業經營者均擁有權 益的獨立企業的合營安排可列為共同控制 公司。

於綜合資產負債表內,本集團於共同控制公司之權益按本集團應佔該公司之資產淨值並加上已付溢價減除任何因收購產生之 折讓而尚未於收益賬內撇除、攤銷或釋放,及減除任何確定之減值虧損。本集團 應佔共同控制公司之收購後業績則計入綜合收益賬內。

共同控制公司之投資按成本值減除任何確定之減值虧損列入本公司之資產負債表內。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Investment properties

Investment properties are completed properties which are held for their investment potential, any rental income being negotiated at arm's length.

Investment properties are stated at their open market value based on an independent professional valuation at the balance sheet date. Any revaluation increase or decrease arising on the revaluation of investment properties is credited or charged to the investment property revaluation reserve unless the balance on this reserve is insufficient to cover a revaluation decrease, in which case the excess of the revaluation decrease over the balance on the investment property revaluation reserve is charged to the income statement. Where a revaluation decrease has previously been charged to the income statement and a revaluation increase subsequently arises, this increase is credited to the income statement to the extent of the decrease previously charged.

On the disposal of an investment property, the balance on the investment property revaluation reserve attributable to that property is transferred to the income statement.

No depreciation is provided on investment properties except where the unexpired term of the relevant lease is 20 years or less.

#### Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less depreciation and impairment losses.

Depreciation is provided to write off the cost of property, plant and equipment over their estimated useful lives on a straight line basis at the following annual rates:

Leasehold land Over the unexpired term of the lease Buildings Over the shorter of the term of the

lease, or 50 years

Furniture, fixtures and equipment 12%-20% Motor vehicles 15%-25%

The gain or loss arising from disposal or retirement of an asset is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in the income statement.

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 3. 主要會計政策(續)

#### 投資物業

投資物業乃完成興建之物業,並因其投資 潛力而持有,而有關租金收入是在公平原 則磋商下議定。

投資物業乃於結算日根據一獨立專業估值 以公開市值入賬。重估投資物業價值而產 生之任何重估增加或減少乃計入投資物業 重估儲備或自該儲備中扣除,除非該儲備 之結餘不足以彌補重估減少,在此情況 下,超出投資物業重估儲備結餘之重估減 少則計入收益賬內。當先前重估投資物業 之減少從收益賬中扣除,及其後重估所產 生之增加,此增加乃按先前於收益賬中扣 除之減少為上限而撥入收益賬中。

在出售投資物業時,該物業應佔之投資物 業重估儲備結餘將撥入收益賬內。

除年期尚餘二十年或以下之投資物業外, 投資物業並不提折舊。

#### 物業、裝置及設備

物業、裝置及設備按成本減折舊及減值虧 損列賬。

折舊乃按物業、裝置及設備之估計可用年期,以直線法撇銷其成本值,採用之年率 詳情如下:

契約土地 按土地契約尚餘年期 房產 土地契約年期,或50

年之較短者

傢俬、裝修及設備 12%-20% 車輛 15%-25%

出售或棄用資產所產生之收益或虧損為出 售資產所得款項及資產賬面值之差額,並 在收益賬中確認。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Properties for development

Properties for development are stated at cost less any identified impairment loss. Cost comprises land cost, development expenditure and other incidental costs.

#### Impairment

At each balance sheet date, the Group reviews the carrying amounts of its assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. Impairment loss is recognised as an expense immediately.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, such that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately.

#### Investments in securities

Investments in securities are recognised on a trade-date basis and are initially measured at cost.

Investment securities, which are securities held for an identified long-term purpose, are measured at subsequent reporting dates at cost less any identified impairment loss.

Trading securities are measured at market value, with unrealised gains and losses included in net profit or loss for the period.

#### Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the weighted average method.

#### Foreign currencies

Transactions denominated in foreign currencies are initially recorded at the exchange rates prevailing on the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are re-translated at the rates prevailing on the balance sheet date. Gains and losses arising on exchange are included in net profit or loss for the period.

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 3. 主要會計政策(續)

#### 待發展物業

待發展物業乃按成本扣除任何確定之減值 虧損入賬。此等物業之成本值包括地價、 發展費用和其他有關成本開支。

#### 減值

於每個結算日,本集團審核其資產之賬面 值以釐定該等資產是否出現減值虧損之跡 象。倘資產之可收回款額估計少於其賬面 值,則將該資產之賬面值削減至其可收回 款額。有關減值虧損則即時確認為開支。

倘減值虧損其後撥回,有關資產之賬面值 會增至經修訂其估計之可收回款額,惟已 增加之賬面值不可超過假設該項資產於過 往年度確認為無減值虧損而釐定之賬面 值。減值虧損撥回將即時確認為收入。

#### 證券投資

證券投資乃以交易日為基礎及其開始時是 以成本計算。

投資證券乃指確定為作長期持有用途之證 券,於其後來之報告日期以成本值減除任 何確定之減值虧損計算。

作為買賣之證券乃按市值計算,而期內純 利或虧損包括未變現之收益及虧損。

#### 存貨

存貨按成本值及可變現淨值之較低者入 賬。成本值以加權平均之基準計算。

#### 外幣

以外幣為單位之交易、最初按交易當日之 匯率換算。以外幣為單位之貨幣資產及負 債按結算日之匯率再行換算。匯兑收益及 虧損乃包括於期內之純利或虧損。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Foreign currencies (Continued)

On consolidation, the assets and liabilities of the Group's operations outside Hong Kong are translated at exchange rates prevailing on the balance sheet date. Income and expense items are translated at the average exchange rates for the period. Exchange differences arising, if any, are classified as equity and transferred to the Group's translation reserve. Such translation differences are recognised as income or as expense in the period in which the operation is disposed of.

#### **Taxation**

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the period. Taxable profit differs from net profit as reported in the income statement because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other periods and it further excludes income statement items that are never taxable or deductible.

Deferred tax is the tax expected to be payable or recoverable on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit, and is accounted for using the balance sheet liability method. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences, and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill (or negative goodwill) or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries and the jointly controlled entity, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 3. 主要會計政策(續)

#### 外幣(續)

於綜合賬目時,本集團於香港以外業務之 資產及負債以結算日之匯率換算。收入及 支出項目以期間之平均匯率換算。匯兑差 額(如有)乃分類為權益並撥入本集團之兑 換儲備內。該匯兑差額乃於有關業務出售 之期間內確認為收入或支出。

#### 税項

所得税支出指現時應付税項及遞延税項的 總和。

現時應付税項按本期間之應課税溢利計算。應課税溢利與收益賬所報純利不同。 此乃由於其不包括在其他期間應課税或可 扣減之收入或支出項目,亦不包括永不須 課税或扣減之收益賬項目。

遞延税項指就財務報告表內資產及負債賬面值與用於計算應課稅溢利之相應稅基兩者之差額,而預期須支付或可收回之稅項,並以資產負債表負債法處理。遞延稅項負債通常會就所有應課稅暫時差異予以確認,而遞延稅項資產之確認,則限於可用作抵銷可能將會產生應課稅溢利之可用作抵銷可能將會產生應課稅溢利之可口項既不影響應課稅溢利亦不影響會計溢利之交易(業務合併除外)而首次確認其他資產及負債而引致暫時差異,則不會確認該等資產及負債。

遞延税項負債就附屬公司及共同控制公司 投資所產生之應課税暫時差異予以確認, 除非本集團能控制該等暫時差異之轉回及 該等暫時差異不會在可見將來轉回。

遞延税項資產之賬面值將於每個結算日接 受審閱,當全部或部分遞延税項資產,因 將來不可能再產生足夠應課稅溢利而不獲 應用,該等資產賬面值將被扣減。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Taxation (Continued)

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised. Deferred tax is charged or credited to the income statement, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the deferred tax is also dealt with in equity.

#### Revenue recognition

Rentals and building management fees in respect of properties under operating leases, where substantially all the risks and rewards of ownership of assets remain with the lessors, are recognised over the lease term of the respective tenancy on a straight-line basis.

Sale of goods is recognised when goods are delivered and title has passed.

Sale of investments is recognised when the sale becomes unconditional.

Interest from bank deposits is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the interest rate applicable.

Dividend income is recognised when the Group's rights to receive payment have been established.

#### Retirement benefit scheme

The Group's contributions to defined contribution retirement benefit schemes are charged as expenses as they fall due and based on certain percentages of employees' payroll.

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 3. 主要會計政策(續)

#### 税項(續)

遞延税項乃按預期於負債償還或資產變現期間之適用税率計算。遞延税項會於收益 賬中計入或扣除,惟若其有關直接於股本 權益中計入或扣除之項目,則遞延税項亦 會於股本權益中處理。

#### 收入確認

根據營業租賃(即絕大部份資產擁有權之風 險及回報均保留於出租人之租賃),物業之 租金及管理費乃以個別租約之租賃期內按 直線法之基準入賬。

銷售貨品之收入按貨品付運及已將貨品權 益轉至客戶時確認入賬。

出售投資於出售成為無條件時確認。

銀行存款利息乃參考未償還本金並按時間 基準及適用利率確認。

股息收入於本集團收取股息之權利成立時 確認。

#### 退休金計劃

本集團向定額福利退休金計劃作出之供款 已於到期時列作開支及按僱員薪金若干百 分比計算。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 4. TURNOVER

An analysis of the Group's turnover is as follows:

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 4. 營業額

本集團之營業額分析如下:

		2 <u>005</u> HK\$'000 港幣千元	2 <u>004</u> HK\$'000 港幣千元
Property rentals	物業租金	51,060	42,794
Building management fees	物業管理費	4,158	3,978
Proceeds from sale of goods	銷售貨品所得款項	32,774	29,584
Proceeds from sale of trading securities	出售持作買賣之證券所得款項	2,020	_
Other income	其他收入	2,250	2,132
		92,262	78,488

#### 5. SEGMENT INFORMATION

#### Business segment

The businesses based upon which the Group reports its primary segment information are as follows:

Property investment and management	_	letting and management of commercial and residential properties
Property development	_	development and sale of properties
Trading of goods	_	trading of visual and sound
		equipment
Securities dealing	_	dealings in listed securities
Investment holding	_	investment in unlisted equity
		securities for long term
		strategic purposes

#### 5. 分類資料

#### 業務分類

業務乃按本集團主要分類資料報告如下:

物業投資 - 商業及住宅 及管理 物業租賃 及管理 物業發展 - 物業發展及出售 貨物買賣 - 視聽器材 買賣 證券買賣 - 上市證券買賣 控股投資 - 投資於長期及策略 性用途之非上市 股本證券

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

#### Business segment (Continued)

Segment information about these businesses is presented below:

#### Revenue and results

Year ended 30th September, 2005

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 5. 分類資料(續)

#### 業務分類(續)

該等業務之分類資料呈報如下:

#### 收入及業績

截至二零零五年九月三十日止年度

		Property investment and management 業投資及管理 HK\$'000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Trading of goods 貨物買賣  HK\$'000 港幣千元	Securities dealing 證券買賣 HK\$'000 港幣千元	Investment holding 控股投資 HK\$'000 港幣千元	Eliminations 對銷 HK\$'000 港幣千元	Consolidated 综合 HK\$'000 港幣千元
REVENUE	收入							
External Inter-segment	對外 分類間	55,218 952	-	32,774 –	2,670 —	1,600 —	(952)	92,262 —
	-	56,170		32,774	2,670	1,600	(952)	92,262
Inter-segment rentals reference to market rate		d by mana	gement with			———— 之租金由管B	———— 理人員參考ī	市場價格決
SEGMENT RESULTS	分類業績							
Operating	營業	37,627	-	2,391	9,044	1,600	_	50,662
Impairment loss on investment securities	投資證券 減值虧損	_				(989)		(989)
Other operating income Unallocated corporate	其他營業收入 未能分攤							49,673 7
expenses	總部費用							(7,483)
Profit from operations Finance costs Share of loss of a jointly	營業溢利 財務支出 應佔共同控制							42,197 (6,639)
controlled entity	公司虧損	-	(411)	-	-	-	-	(411)
Profit before taxation Income tax expense	税前溢利 所得税支出							35,147 (6,234)
Profit before minority interests Minority interests	未計少數股東權益前 少數股東權益	溢利						28,913 (1,150)
Net profit for the year	本年度純利							27,763

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

Business segment (Continued)

Assets and liabilities
At 30th September, 2005

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

5. 分類資料(續)

業務分類(續)

資產及負債

於二零零五年九月三十日結算

		Property					
		investment					
		and	Property	Trading	Securities	Investment	
		management 物業投資及管理	development 物業發展	of goods 貨物買賣	dealing 證券買賣	holding 控股投資	Consolidated 綜合
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
ASSETS	資產						
Segment assets	分類資產	1,627,855	-	15,897	16,066	10,147	1,669,965
Interest in a jointly	共同控制						
controlled entity	公司權益	-	55,897	_	-	-	55,897
Unallocated	未能分攤						
corporate assets	總部資產						3,893
Consolidated total assets	綜合總資產						1,729,755
LIABILITIES	負債						
Segment liabilities	分類負債	18,643	_	5,503	8	4	24,158
Unallocated corporate	未能分攤						
liabilities	總部負債						261,602
Consolidated total liabilities	綜合總負債						285,760

Other information

Year ended 30th September, 2005

其他資料

於二零零五年九月三十日止年度

		Property investment and management 物業投資及管理 HK\$'000 港幣千元	Trading of goods 貨物買賣 HK\$'000 港幣千元
Capital additions Depreciation and amortisation	新增資本支出 折舊及 攤銷	567 267	2 45

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

Business segment (Continued)

Revenue and results

Year ended 30th September, 2004

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

5. 分類資料(續)

業務分類(續)

收入及業績

截至二零零四年九月三十日止年度

	_	Property investment and management 業投資及管理 HK\$*000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$*000 港幣千元	Trading of goods 貨物買賣 HK\$'000 港幣千元	Securities dealing 證券買賣  HK\$'000 港幣千元	Investment holding 控股投資 HK\$'000 港幣千元	Eliminations 對銷 HK\$'000 港幣千元	Consolidated 综合 HK\$'000 港幣千元
REVENUE	收入	40.770		00.504	F00	4.000		70 400
External	對外 分類間	46,772 991	_	29,584	532 —	1,600	(991)	78,488
Inter-segment	刀規則							
		47,763		29,584	532	1,600	(991)	78,488
Inter-segment rentals reference to market rate		d by mana	gement with		 分類間 <i>;</i> 定。	———— 之租金由管 <sup>3</sup>	———— 理人員參考i	市場價格決
SEGMENT RESULTS	分類業績							
Operating	營業	32,735	_	1,057	3,769	1,600	_	39,161
Gain on disposal of	出售投資							
investment property	物業收益	8,393	_	_	_	_	_	8,393
Impairment loss on properties for development	持發展物業 減值虧損		(13,085)	_		_		(13,085)
								34,469
Other operating income Unallocated corporate expenses	其他營業收入 未能分攤 總部費用							88 (7,077)
Profit from operations Finance costs Share of profit of a jointly	營業溢利 財務支出 應佔共同控制							27,480 (5,323)
controlled entity	公司溢利	-	417	_	_	_	-	417
Profit before taxation	税前溢利							22,574
Income tax expense	所得税支出							(4,414)
Profit before minority interests	未計少數股東權益於	前溢利						18,160
Minority interests	少數股東權益	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						5,133
Net profit for the year	本年度純利							23,293

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

Business segment (Continued)

Assets and liabilities

At 30th September, 2004

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

5. 分類資料(續)

業務分類(續)

資產及負債

於二零零四年九月三十日結算

		Property investment					
		and management 物業投資及管理	Property development 物業發展	Trading of goods 貨物買賣	Securities dealing 證券買賣	Investment holding 控股投資	Consolidated 綜合
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
ASSETS Segment assets	<b>資產</b> 分類資產	1,403,701	12,100	13,081	9,675	8,989	1,447,546
Interest in a jointly controlled entity Unallocated corporate assets	共同控制 公司權益 未能分攤 總部資產	-	56,047	_	_	-	56,047 4,786
Consolidated total assets	綜合總資產						1,508,379
LIABILITIES Segment liabilities Unallocated corporate	<b>負債</b> 分類負債 未能分攤	15,420	_	7,280	8	4	22,712
liabilities  Consolidated total liabilities	總部負債綜合總負債						306,597

#### Other information

Year ended 30th September, 2004

#### 其他資料

於二零零四年九月三十日止年度

		Property investment and management 物業投資及管理 HK\$'000 港幣千元	Trading of goods 貨物買賣 HK\$'000 港幣千元
Capital additions	新增資本支出	5,564	20
Depreciation and amortisation	折舊及 攤銷	288 	69

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

#### Geographical segment

The following table provides an analysis of the Group's turnover by geographical market:

		2005 HK\$'000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元
Hong Kong	香港	92,032	77,957
Other regions in the People's	於中華人民共和國		
Republic of China (the "PRC")	之其他地區(「中國」)	230	531
		92,262	78,488

The following is an analysis of the carrying amount of segment assets, and additions to investment properties and property, plant and equipment, analysed by the geographical areas in which the assets are located:

以下為按資產所在地區市場劃分之分類資 產賬面值,及新增投資物業及物業、裝置 及設備之分析:

下列報表提供本集團之營業額按地區市場

財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

5. 分類資料(續)

地區分類資料

分析如下:

				of se	ying amount gment assets 分類資產 賬面值	propertie: plant ar 新增护	s to investment is and property, and equipment 设資物業及 裝置及設備
					<u>2004</u> HK\$'000 港幣千元	2005 HK\$'000 港幣千元	
	Hong Kong The PRC	香港 中國		1,657,358 16,500	1,423,732 28,600	569 —	6,496 —
				1,673,858	1,452,332	569	6,496
6.	IMPAIRMENT LOSS ON INVESTME	ENT SECU	URITIES AND P	ROPERTIES	6. 投資證券及	<b>ۇ物業減值虧損</b>	
						<u>2005</u> HK\$'000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元
	Impairment loss on Investment securities (note 18) Properties for development		減值虧損 投資證券(A 持發展物業			989 —	- 13,085
						989	13,085

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

7. 營業溢利

#### 7. PROFIT FROM OPERATIONS

		2 <u>005</u> HK\$'000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元
Profit from operations has been arrived	營業溢利已扣除(計入)		
at after charging (crediting):	下列項目:		
Auditors' remuneration	核數師酬金		
<ul><li>current year</li></ul>	一本年度	513	355
<ul> <li>underprovision in prior years</li> </ul>	- 過往年度之不足撥備	103	_
Depreciation of property, plant	物業、裝置及設備		
and equipment	折舊	621	676
Staff costs (including directors'	僱員開支		
emoluments)	(包括董事酬金)	16,120	15,919
Rental income in respect of investment	投資物業之營業		
properties under operating leases	租賃租金收入		
less outgoings of HK\$12,026,000	減支銷港幣12,026,000元		
(2004: HK\$8,330,000)	(二零零四年:港幣8,330,000元)	(39,034)	(34,464)
Interest income	利息收入	(17)	(94)
Dividends from listed securities	上市公司證券股息	(650)	(532)
Realised gains on trading securities	持作買賣之證券已變現收益	(844)	_

Included in staff costs are contributions to the Mandatory Provident Fund Scheme totalling HK\$636,000 (2004: HK\$643,000).

包括於僱員開支為強制性公積金計劃之供款共港幣636,000元(二零零四年:港幣643,000元)。

#### 8. INTEREST AND OTHER FINANCIAL EXPENSES

#### 8. 利息及其他財務費用

		2 <u>005</u> HK\$'000 港幣千元	2 <u>004</u> HK\$'000 港幣千元
Interest on:	利息:		
Bank loans and overdrafts	銀行貸款及透支	5,764	3,148
Other loans wholly repayable	須於五年內償還之		
within five years	其他貸款	618	512
Other financial expenses	其他財務費用	257	230
		6,639	3,890

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 9. INCOME TAX EXPENSE

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 9. 所得税支出

		<u>2005</u> HK\$*000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元
The income tax expense comprises Hong Kong Profits Tax:	所得税支出包括 香港利得税:		
Company and subsidiaries Current tax Deferred tax (note 28)	本公司及附屬公司 本年度税項 遞延税項(附註28)	4,210 2,024	2,931 1,483
		6,234	4,414

Hong Kong Profits Tax is calculated at 17.5% (2004: 17.5%) on the estimated assessable profits for the year.

香港利得税乃以年內估計之應課税溢利按 17.5%(二零零四年:17.5%)之税率計算 撥備。

The income tax expense can be reconciled to the profit before taxation per the income statement as follows:

所得税支出可與收益賬之税前溢利對賬如 下:

		200 <u>5</u> HK\$'000 港幣千元	2 <u>004</u> HK\$'000 港幣千元
Profit before taxation	税前溢利	35,147	22,574
Tax at Hong Kong Profits Tax rate of 17.5%	以香港利得税率17.5%計算之税項	6,151	3,950
Tax effect of non-deductible expenses	不能扣税支出之税務影響	257	2,367
Tax effect of non-taxable income	毋須課税收入之税務影響	(153)	(1,536)
Tax effect of current year's tax loss	未確認的本年度税項虧損之税務	, ,	,
not recognised	影響	_	5
Tax effect of utilisation of tax losses	運用往年未確認税項虧損之税務		
not recognised in prior years	影響	(133)	(208)
Effect of share of results of jointly	應佔共同控制公司業績之		
controlled entity	影響	72	(73)
Others	其他	40	(91)
Income tax expense	所得税支出	6,234	4,414

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 10. DIVIDENDS

Interim dividend, paid	已付中期股息
2 cents (2004: 2 cents)	每股普通股2仙
per ordinary share	(二零零四年:2仙)
Final dividend, proposed	擬派末期股息
10 cents (2004: 8 cents)	每股普通股10仙
per ordinary share	(二零零四年:8仙)

The final dividend of 10 cents (2004: 8 cents) per share has been proposed by the directors and is subject to approval by the shareholders in general meeting.

#### 11. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic earnings per share is based on the net profit for the year of HK\$27,763,000 (2004: HK\$23,293,000) and on 110,179,385 (2004: 110,179,385) ordinary shares in issue during the year.

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 10. 股息

2 <u>005</u> HK\$'000 港幣千元	2 <u>004</u> HK\$'000 港幣千元
2,204	2,204
11,018	8,814
13,222	11,018

董事會建議派發末期股息每股10仙(二零零四年:8仙),及須於股東週年大會內股東通過才可作實。

#### 11. 每股盈利

每股基本盈利之計算法乃根據本年度純利港幣27,763,000元(二零零四年:港幣23,293,000元),並按本年度已發行普通股110,179,385(二零零四年:110,179,385)股計算。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 12. DIRECTORS' EMOLUMENTS

The emoluments paid or payable to the directors of the Company are as follows:

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 12. 董事酬金

本公司董事之已付或應付酬金如下:

			Basic		
			salaries,	Contributions	
			allowances	to retirement	
			and benefits-	benefit	
		Fees	in-kind	scheme	Total
			底薪、津貼	退休金	
		袍金	及實物利益	計劃之供款	總計
	<del>-</del>	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Year ended 30th September,	於二零零五年				
2005	九月三十日止年度				
Wong Bing Lai	黃炳禮	70	1,066	_	1,136
Wong Tat Chang, Abraham	黃達漳	35	1,308	42	1,385
Wong Tat Kee, David	黃達琪	35	_	_	35
Wong Tat Sum, Samuel	黃達琛	35	_	_	35
Lam Hsieh Li Chen, Linda	林謝麗瓊	35	10	_	45
Li Kwok Sing, Aubrey	李國星	35	50	_	85
Chan Ho Lai Kuen	陳何麗娟	23	7		30
	=	268	2,441	42	2,751
Year ended 30th September, 2004	於二零零四年 九月三十日止年度				
Wong Bing Lai	黄炳禮	70	1,066	_	1,136
Wong Tat Chang, Abraham	黄達漳	35	1,308	42	1,385
Wong Tat Kee, David	黄達琪	35	-	- TZ	35
Wong Tat Sum, Samuel	黄達琛	35	_	_	35
Lam Hsieh Li Chen, Linda	林謝麗瓊	35	_	_	35
Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智	35	_	_	35
Chan Ho Lai Kuen	陳何麗娟	35	_	_	35
Li Kwok Sing, Aubrey	李國星	_	_	_	_
	=	280	2,374	42	2,696
	_				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER. 2005

#### 13. EMPLOYEES 'EMOLUMENTS

Of the five individuals with the highest emoluments in the Group, two (2004: two) were directors of the Company whose emoluments have been included in note 12 above. The emoluments of the remaining three (2004: three) individuals are individually below HK\$1,000,000 and are analysed as follows:

Basic salaries, allowances and	底薪、津貼及實物
benefits-in-kind	利益
Performance related bonus	與表現有關之獎金
Contributions to retirement benefit scheme	退休金計劃之供款

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 13. 職員酬金

集團內五名薪酬最高之職員包括2名(二零零四年:2名)本公司董事,其酬金已列於上文附註第12項,其餘3名(二零零四年:3名)薪酬最高之職員之個別酬金均全部不多於港幣1,000,000元,其收入分析如下:

<u>2005</u>	<u>2004</u>
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
2 220	2 241
2,239	2,241
37	10
77	77
2,353	2,328

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES

#### 14. 投資物業

		THE GROUP 集團	THE COMPANY 公司
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Investment properties at valuation	投資物業按估值		
At 1st October, 2004	二零零四年十月一日	1,379,430	1,067,880
Revaluation increase	重估增加	246,770	218,420
At 30th September, 2005	二零零五年九月三十日	1,626,200	1,286,300

#### (a) An analysis of the investment properties is set out below:

#### (a) 投資物業分析載列如下:

		THE GROUP 集團			COMPANY 公司
		2005 HK\$'000 港幣千元		200 <u>5</u> HK\$'000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元
Investment properties	投資物業				
In Hong Kong	在香港		4 000 000		
On long leases	以長期契約持有	1,573,300	1,333,380	1,286,300	1,067,880
On medium-term leases	以中期契約持有	36,400	29,550	_	_
In the PRC on	在中國以長期契約				
long leases	持有	16,500	16,500	_	
		1,626,200	1,379,430	1,286,300	1,067,880

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

(b) The investment properties were revalued on an open market value basis at 30th September, 2005 by DTZ Debenham Tie Leung Limited, an independent firm of property valuers. The increase arising on revaluation has been credited to the investment property revaluation reserve (note 25).

#### 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 14. 投資物業(續)

(b) 投資物業已由一間獨立物業估值師行 戴德梁行有限公司於二零零五年九月 三十日按公開市場價值作出重估。重 估所產生之增值已撥入投資物業重估 儲備內(附註25)。

#### 15. 物業、裝置及設備

		Land and			
		building in	Furniture,		
		Hong Kong	fixtures		
		on medium-	and	Motor	
		term lease	equipment	vehicles	Total
		中期契約			
		之香港	傢俬、		
		土地及樓宇	裝修及設備	車輛	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000 洪 <i>漱</i> 工二
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
THE GROUP 集團					
COST	成本值				
At 1st October, 2004	二零零四年十月一日	102	24,955	2,571	27,628
Additions	添置	_	569	_	569
Disposals and write-offs	出售及撇銷		(517)		(517)
At 30th September, 2005	二零零五年九月三十日	102	25,007	2,571	27,680
DEPRECIATION	折舊				
At 1st October, 2004	二零零四年十月一日	88	24,441	1,724	26,253
Provided for the year	是年折舊	2	310	309	621
Eliminated on disposals	於出售及撇銷時				
and write-offs	撇除		(488)		(488)
At 30th September, 2005	二零零五年九月三十日	90	24,263	2,033	26,386
NET BOOK VALUES	賬面淨值				
At 30th September, 2005	二零零五年九月三十日	12	744	538	1,294
At 30th September, 2004	二零零四年九月三十日	14	514	847	1,375

- 48 -

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 15. 物業、裝置及設備(續)

		Furniture, fixtures and	Motor	
		equipment 傢俬、	vehicles	Total
		裝修及設備	車輛	總計
		—————————————————————————————————————		HK\$'000 港幣千元
THE COMPANY 公司				
COST	成本值			
At 1st October, 2004	二零零四年十月一日	12,845	2,363	15,208
Additions	添置	526	_	526
Disposals and write-offs	出售及撇銷	(300)		(300)
At 30th September, 2005	二零零五年九月三十日	13,071	2,363	15,434
DEPRECIATION	折舊			
At 1st October, 2004	二零零四年十月一日	12,525	1,520	14,045
Provided for the year	是年折舊	234	307	541
Eliminated on disposals	於出售及撇銷時			
and write-offs	撇除	(272)		(272)
At 30th September, 2005	二零零五年九月三十日	12,487	1,827	14,314
NET BOOK VALUES	賬面淨值			
At 30th September, 2005	二零零五年九月三十日	584	536	1,120
At 30th September, 2004	二零零四年九月三十日	320	843	1,163

#### 16. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

#### 16. 附屬公司權益

		THE COMPANY 公司	
			2004 HK\$'000 港幣千元
Unlisted shares, at cost Amounts due from subsidiaries less allowances	非上市股份,按成本值 應收附屬公司賬款減撥備	7,234 169,666 176,900	7,234 156,613 163,847

The amounts due from subsidiaries are interest free and are not expected to be repaid within twelve months from the balance sheet date.

應收附屬公司賬款為免息及預期於結算日後十二個月內不會償還。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 16. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

Included in the amounts due is an amount (net of allowances for doubtful recovery) of HK\$59,000 (2004: HK\$3,854,000) due from Aristocrat Limited, in which the Company holds a 60% interest. The amount was utilised by the subsidiary to finance the property development project undertaken by its subsidiary. The property development project was disposed of during the year.

None of the subsidiaries had any debt securities in issue at the balance sheet date.

Particulars of the subsidiaries at 30th September, 2005, which are incorporated and operating principally in Hong Kong unless otherwise stated, are as follows:

Paid up issued ordinary share capital 已繳付發行 普通股本資料

財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 16. 附屬公司權益(續)

包括於應收賬款內為本公司持有百分之六十權益之Aristocrat Limited所欠之金額(減除未確定能收回之撥備)港幣59,000元(二零零四年:港幣3,854,000元)。附屬公司已使用此金額作為融資其附屬公司所承辦之物業發展項目。於本年度內,物業發展項目經已出售。

於結算日,並無附屬公司持有任何已發行 之債務證券。

於二零零五年九月三十日附屬公司之資料 如下。除特別註明外,所有附屬公司均在 香港註冊及經營:

Proportion of nominal value of paid-up issued ordinary share capital held 所佔已繳付發行 普通股本票面值之比例

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Number of shares 股數	Par value 票面值	Directly 直接	Indirectly 間接	Principal activities 主要業務
			<del></del> %	%	
Aristocrat Limited (i)	100	US\$1	60	_	Investment holding 控股投資
Avery Limited	10,000	HK\$1	100	_	Property investment 物業投資
Avery Property Agency Limited	10,000	HK\$1	100	_	Inactive 暫無營業
Beverly Investment Company Limited	360,000	HK\$10	100	_	Property management 物業管理
Double Mark Enterprises Limited (ii) 偉晉企業有限公司 (ii)	2	HK\$1	_	100	Property investment 物業投資
Dynabest Development Inc. (i)	10	US\$1	_	100	Investment holding 控股投資
Elephant Holdings Limited 大象行有限公司	10,000	HK\$100	51.91	_	Trading of visual and sound equipment and investment holding 視聽器材買賣

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

16. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

16. 附屬公司權益(續)

Paid up issued ordinary share capital 已繳付發行 普通股本資料

Proportion of nominal value of paid-up issued ordinary share capital held 所佔已繳付發行 普通股本票面值之比例

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Number of shares 股數	Par value 票面值	Directly 直接	Indirectly 間接	Principal activities 主要業務
			<del></del> %	%	
Elephant Radio (China) Company Limited 大象行(中國)有限公司	2	HK\$1	-	100	Provision of consultancy services 顧問服務
First Madison Holdings Limited (i)	10	US\$1	100	_	Investment holding 控股投資
Grenley's Limited (i)	1,000	US\$1	_	62.5	Investment holding 控股投資
Mammoth Foundations Limited (i)	1,000	US\$1	_	62.5	Investment holding 控股投資
Marsbury Base Limited	10	HK\$1	100	_	Provision of trustee and nominee services 代理及信託服務
Metropoint Holdings Limited 展順集團有限公司	10,000	HK\$1	100	_	Investment holding 控股投資
Monte Bella International Holdings Limited (i)	10	US\$1	100	_	Investment holding 控股投資
Pacific Limited	100,000	HK\$1	100	_	Property investment 物業投資
Patricus Limited	10,000	HK\$1	100	_	Property investment and securities dealing 物業投資及證券買賣
Pokfulam Property Management Limited	10,000	HK\$1	100	_	Property management 物業管理
Premium Wealth Company Limited	2	HK\$1	100	_	Inactive 暫無營業
Silver Best Enterprises Limited (ii) 銀寶企業有限公司(ii)	10	HK\$1	_	80	Property development 物業發展
Supreme Universal Limited 卓興環球有限公司	2	HK\$1	100	_	Inactive 暫無營業

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

16. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

16. 附屬公司權益(續)

Paid up issued ordinary share capital 已繳付發行 普通股本資料

Proportion of nominal value of paid-up issued ordinary share capital held 所佔已繳付發行普通股本票面值之比例

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Number of shares 股數	Par value 票面值	Directly 直接 %	Indirectly 間接 %	Principal activities 主要業務
Well Vantage Company Limited (ii) 展賜有限公司(ii)	2	HK\$1	_	100	Property investment 物業投資
Wellmake Holdings Limited 勝威集團有限公司	10,000	HK\$1	100	_	Property investment 物業投資
Welshston Limited	10,000	HK\$1	100	_	Property investment 物業投資
Worldwide Music Limited 雍樂有限公司	200,000	HK\$1	_	100	Trading of visual and sound equipment 視聽器材買賣
Youngson Joy Limited	10,000	HK\$1	100	_	Inactive 暫無營業

#### Notes:

(i) Incorporated in the British Virgin Islands

(ii) Operating principally in the PRC

#### 附註:

(i) 在英屬處女群島註冊

(ii) 主要在中國經營

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 17. 共同控制公司權益

#### 17. INTEREST IN A JOINTLY CONTROLLED ENTITY

		THE GROUP 集團		THE	THE COMPANY	
					公司	
		2005 HK\$'000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元	<u>2005</u> HK\$'000 港幣千元	<u>2004</u> HK\$'000 港幣千元	
Share of net liabilities Amount due from the	應佔負債淨值 應收共同控制公司	(3,989)	(3,838)	_	_	
jointly controlled entity	賬款	59,886	59,885	59,886	59,885	
		55,897	56,047	59,886	59,885	

The investment in the jointly controlled entity represents a 331/3% interest in the issued capital of Silver Gain Development Limited ("Silver Gain"), a company incorporated in Hong Kong. Silver Gain is principally engaged in the development of a commercial/residential complex in Guangzhou, the PRC, through a subsidiary established in the PRC named Guangzhou Garden Plaza Development Company Limited.

The amount due from the jointly controlled entity is unsecured and interest free, and is not expected to be repaid within twelve months from the balance sheet date.

Financial information regarding Silver Gain is set out below:

投資於共同控制公司代表百分之三十三又 三份一權益於銀利發展有限公司(「銀利」) (於香港註冊之公司)之發行股本。銀利透 過一間中國附屬公司(名為「廣州市東銀房 地產有限公司」)主要發展一項位於中國廣 州市之商住中心。

應收共同控制公司賬款為無抵押及免息, 及預期將不會在於結算日後十二個月內還 款。

關於銀利之財務資料詳情如下:

		2005 HK\$'000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元
Turnover	營業額	11,264	34,021
(Loss) profit for the year	本年度(虧損)溢利	(1,234)	1,252
(Loss) profit from ordinary activities before taxation	日常業務之除税前 (虧損)溢利	(1,234)	1,252
(Loss) profit from ordinary activities before taxation attributable to the Group	本集團應佔日常業務之 除税前 (虧損)溢利	(411)	417

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 17. INTEREST IN A JOINTLY CONTROLLED ENTITY (Continued)

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 17. 共同控制公司權益(續)

		2 <u>005</u> HK\$'000 港幣千元	<u>2004</u> HK\$'000 港幣千元
Financial position	財務狀況		
Non-current assets	非流動資產	61,992	59,706
Current assets	流動資產	160,481	165,515
Current liabilities	流動負債	(54,569)	(21,963)
Non-current liabilities	非流動負債	(179,872)	(214,772)
Net liabilities	負債淨值	(11,968)	(11,514)
Net liabilities attributable to the Group	集團應佔負債淨值	(3,989)	(3,838)

#### 18. INVESTMENT SECURITIES

#### 18. 投資證券

		THE GROUP 集團		THE COMPANY 公司	
		<u>2005</u> HK\$'000 港幣千元	2 <u>004</u> HK\$'000 港幣千元	<u>2005</u> HK\$'000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元
Unlisted equity investments, at cost Less: Impairment losses	非上市股份投資, 按成本值 減:減值虧損	16,126 (8,126)	16,126 (7,137)	8,000 —	8,000 —
Loss. Impairment losses	//外 · //外 [正准] ] 穴	8,000	8,989	8,000	8,000

In view of the operating losses sustained by an investee company, the directors, based on their estimation of the recoverable amount of this investment, consider it appropriate for a provision for impairment loss of HK\$989,000 (2004: Nil) to be made in the current year against the cost of this investment in full.

鑑於一投資公司產生營業虧損,董事按其估計此投資可收回之金額,認為適當為本年度此投資之成本作出全部港幣989,000元(二零零四年:無)減值虧損準備。

#### 19. AMOUNT DUE FROM AN INVESTEE COMPANY

## The advance is interest free, unsecured and is not expected to be repaid within twelve months from the balance sheet date.

## 19. 應收所投資公司賬款

借款為免息,無抵押及預期不會於結算日 後十二個月內償還。

#### 20. INVENTORIES

#### 20. 存貨

HTV EITHOUTES		20. 万页		
				GROUP 集團
			<u>2005</u> HK\$'000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元
Trading inventories Work-in-progress	持作買賣之存貨 半製成品		4,186 3,098	4,984 1,582
			7,284	6,566

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER. 2005

#### 20. INVENTORIES (Continued)

Trading inventories of HK\$4,186,000 (2004: HK\$4,984,000) are carried at net realisable value.

The cost of inventories recognised as an expense during the year was HK\$20,087,000 (2004: HK\$18,616,000).

#### 21. TRADING SECURITIES

Equity securities at market value	股份證券按市值
Listed both in Hong Kong and overseas	於香港及海外上市
Listed in Hong Kong	於香港上市

#### 22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

For sale of goods, the Group allows an average credit period of 30 days to its trade customers. Rentals receivable from tenants are payable on presentation of invoices.

The following is an aged analysis of receivables at the balance sheet date:

0-30 days	0-30∃
31-60 days	31-60∃
61-90 days	61-90∃
Over 90 days	超過90日以上

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 20. 存貨(續)

持作買賣之存貨港幣4,186,000元(二零零四年:港幣4,984,000元)以可變現淨值入 賬。

本年度存貨成本港幣20,087,000元(二零零四年:港幣18,616,000元)確認為支出。

#### 21. 持作買賣之證券

TI	THE GROUP				
	集團				
15,700 366	9,404				
16,066	9,675				

#### 22. 業務及其他應收賬款

對於銷售貨品,本集團向其貿易客戶提供 平均30日之信貸期。租戶之應收租金須於 發票發出時支付。

於結算日,應收賬款之賬齡分析如下:

THE	THE GROUP				
<b>_</b>	<b>集</b> 團				
200 <u>5</u> HK\$'000 港幣千元	<u>2004</u> HK\$'000 港幣千元				
4,413	5,530				
577	267				
213	270				
3,121	840				
8,324	6,907				

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 23. TRADE AND OTHER PAYABLES

The following is an aged analysis of trade and other payables at the balance sheet date:

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 23. 業務及其他應付賬款

於結算日,業務及其他應付賬款之賬齡分 析如下:

		THE GROUP	
		集團	
		<u>2005</u> HK\$'000 港幣千元	2004 HK\$'000 港幣千元
0-30 days	0-30日	2,440	3,021
31-60 days	31-60日	225	518
61-90 days	61−90 ⊟	178	1
Over 90 days	超過90日以上	2,031	1,956
		4,874	5,496
Accrued expenses	應付費用	6,256	6,020
		11,130	11,516

#### 24. SHARE CAPITAL

24. 股本

THE GROUP AND THE COMPANY 集團及公司

#### 2005及2004

Number of shares 股份數量	Nominal value 票面值
	HK\$'000 港幣千元
200,000,000	200,000
110,179,385	110,179

Ordinary shares of HK\$1 each 普通股每股港幣1元 Authorised 法定

Issued and fully paid 已發行及繳足

There were no changes in the Company's share capital in either of the years presented.

本公司之股本於呈列之兩年任何一年並沒 有變動。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

25. RESERVES

25. 儲備

Investment

		Share premium <u>股份溢價</u> HK\$'000	Negative goodwill 負商譽 HK\$'000	property revaluation reserve 投資物業 重估儲備 HK\$'000	Translation reserve <u> </u>	Dividend reserve 股息儲備 HK\$'000	Retained profits  保留溢利  HK\$'000	Total 總額 
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
THE GROUP At 1st October, 2003 Final dividend for 2003 paid Released on disposal of investment	集團 於二零零三年十月一日 已付二零零三年末期股息 於出售投資物業時	35,955 —	76 —	442,696 —	(183) —	5,509 (5,509)	252,401 —	736,454 (5,509)
property	釋出	_	_	1,837	_	_	_	1,837
Revaluation increase	重估增加	_	_	337,013	_	_	_	337,013
Tax dealt with in reserve Exchange differences on foreign	於儲備內處理之税項 外幣兑換之匯兑	_	-	308	_	_	_	308
currency translation	差額	_	_	_	(243)	_	_	(243)
Net profit for the year Amounts set aside for payment	本年度純利 撥作支付股息金額	_	-	-	_	_	23,293	23,293
of dividends (note 10)	(附註10)	_	_	_	_	11,018	(11,018)	_
Interim dividend for 2004 paid	已付二零零四年中期股息					(2,204)		(2,204)
At 30th September, 2004 Final dividend for 2004 paid	於二零零四年九月三十日 已付二零零四年末期股息	35,955 —	76 —	781,854 —	(426) —	8,814 (8,814)	264,676 —	1,090,949 (8,814)
Revaluation increase	重估增加	_	_	246,770	_	(0,011)	_	246,770
Exchange differences on foreign currency translation	外幣兑換之匯兑 差額	_	_	_	260	_	_	260
Net profit for the year	本年度純利	_	_	_	-	_	27,763	27,763
Amounts set aside for payment of dividends (note 10)	撥作支付股息金額 (附註10)	_	_	_	_	13,222	(13,222)	
Interim dividend for 2005 paid	已付二零零五年中期股息	_	_	_	_	(2,204)		(2,204)
At 30th September, 2005	於二零零五年九月三十日	35,955	76	1,028,624	(166)	11,018	279,217	1,354,724
THE COMPANY	公司							
At 1st October, 2003	—— 於二零零三年十月一日	35,955	_	606,072	_	5,509	76,266	723,802
Final dividend for 2003 paid	已付二零零三年末期股息	_	_	_	_	(5,509)	_	(5,509)
Revaluation increase	重估增加	_	_	284,050	_	_	_	284,050
Net profit for the year	本年度淨溢利	_	_	_	_	_	61,234	61,234
Amounts set aside for payment	撥作支付股息金額							
of dividends (note 10)	(附註10)	_	_	_	_	11,018	(11,018)	_
Interim dividend for 2004 paid	已付二零零四年中期股息					(2,204)		(2,204)
At 30th September, 2004	於二零零四年九月三十日	35,955	_	890,122	_	8,814	126,482	1,061,373
Final dividend for 2004 paid	已付二零零四年末期股息	_	_	_	_	(8,814)	_	(8,814)
Revaluation increase	重估增加	_	_	218,420	_	_	_	218,420
Net profit for the year	本年度純利	_	_	_	_	_	37,926	37,926
Amounts set aside for payment	撥作支付股息金額							
of dividends (note 10)	(附註10)	_	_	_	_	13,222	(13,222)	_
Interim dividend for 2005 paid	已付二零零五年中期股息					(2,204)		(2,204)
At 30th September, 2005	於二零零五年九月三十日	35,955		1,108,542		11,018	151,186	1,306,701

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 25. RESERVES (Continued)

Notes:

- (a) The investment property revaluation reserve is not available for distribution until such reserve is realised.
- (b) Included in the Group's retained profits are post-acquisition losses of the jointly controlled entity attributable to the Group amounting to HK\$3,826,000 (2004: HK\$3,415,000).
- (c) The Company's reserves available for distribution to shareholders as at 30th September, 2005 represent the retained profits of HK\$151,186,000 (2004: HK\$126,482,000) and dividend reserve of HK\$11,018,000 (2004: HK\$8,814,000).

## 26. BANK LOANS

## 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 25. 儲備(續)

附註:

- (a) 投資物業重估儲備不可供分配直至該儲備變現。
- (b) 本集團應佔共同控制公司收購後虧損總額港幣 3,826,000元(二零零四年:港幣3,415,000元) 已包括在本集團保留溢利內。
- (c) 本公司於二零零五年九月三十日之可分配儲備 為保留溢利港幣151,186,000元(二零零四年: 港幣126,482,000元)及股息儲備港幣11,018,000 元(二零零四年:港幣8,814,000元)。

#### 26. 銀行貸款

	THE GROUP 集團		THE COMPANY 公司	
	200 <u>5</u> HK\$'000 港幣千元	 <u>2004</u> HK\$'000 港幣千元	200 <u>5</u> HK\$'000 港幣千元	
償還有抵押銀行貸款				
於一年內 於一年後但不超過	60,300	72,841	57,300	60,954
二年 於二年後但不超過	143,100	3,000	_	_
五年		143,100	<u> </u>	
減:列入流動負債內 於一年內償還	203,400	218,941	57,300	60,954
金額	(60,300)	(72,841)	(57,300)	(60,954)
=	143,100	146,100	_ 	_
	於一年內 於一年後但不超過 二年 於二年後但不超過 五年 一 滅:列入流動負債內 於一年內償還	2005 HK\$'000 港幣千元 償還有抵押銀行貸款 於一年內 60,300 於一年後但不超過 二年 143,100 於二年後但不超過 五年 - 203,400 減:列入流動負債內 於一年內償還 金額 (60,300)	集團   2005   2004   HK\$'000   接幣千元   港幣千元   港幣千元   港幣千元   港幣千元   (賞還有抵押銀行貸款   60,300   72,841   於一年後但不超過   二年   143,100   3,000   於二年後但不超過   五年   - 143,100   203,400   218,941   減:列入流動負債內   於一年內償還   金額   (60,300)   (72,841)	集團     2       2005 HK\$'000 港幣千元     2004 HK\$'000 港幣千元     2005 HK\$'000 港幣千元       賞還有抵押銀行貸款 於一年內     60,300     72,841     57,300       於一年後但不超過 二年     143,100     3,000     -       於二年後但不超過 五年     -     143,100     -       203,400     218,941     57,300       減:列入流動負債內 於一年內償還 金額     (60,300)     (72,841)     (57,300)

The bank loans carry interest at commercial lending rates.

銀行貸款以商業貸款利率計算利息。

#### 27. LOANS FROM MINORITY SHAREHOLDERS

The loans, which were made by certain minority shareholders of subsidiaries, are unsecured, interest free and are not expected to be repaid within twelve months from the balance sheet date.

#### 27. 少數股東貸款

附屬公司之若干少數股東貸款為無抵押、 免息及預期於結算日後十二個月內不會償 還。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 28. DEFERRED TAXATION

The deferred tax liabilities (assets) recognised during the year and at the balance sheet date in respect of temporary differences are attributable to the following:

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 28. 遞延税項

根據暫時差異,本年度內及於結算日確認 之遞延税項負債(資產)分配如下:

		Investment properties	Property, plant and equipment 物業、裝置	Trading securities 持作買賣	Tax losses	Total
		投資物業	及設備	之證券	税項虧損	總計
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
THE GROUP	集團					
At 1st October, 2003 Charged (credited) to income	二零零三年十月一日 於收益賬扣除	4,758	(83)	537	(68)	5,144
statement	(撥入)	893	66	561	(37)	1,483
At 30th September, 2004 Charged (credited) to income	於二零零四年九月三十日 於收益賬扣除	5,651	(17)	1,098	(105)	6,627
statement	(撥入)	1,152	2	1,171	(301)	2,024
At 30th September, 2005	於二零零五年九月三十日	6,803	(15)	2,269	(406)	8,651
				Prop	erty,	
			Investment	plan	t and	
			properties	equip	ment	Total
				物業、	裝置	
		_	投資物業		を設備	總計
			HK\$'000		\$'000 	HK\$'000
			港幣千元	港幣	千元	港幣千元
THE COMPANY	公司					
At 1st October, 2003	於二零零三年十月一日		3,067		(83)	2,984
Charged to income statement	於收益賬扣除		623		66	689
At 30th September, 2004	於二零零四年九月三十日		3,690		(17)	3,673
Charged to income statement	於收益賬扣除		622		2	624
At 30th September, 2005	於二零零五年九月三十日		4,312		(15)	4,297

At the balance sheet date, the Group had unused tax losses of HK\$82,261,000 (2004: HK\$80,142,000) available for offset against future profits. A deferred tax asset has been recognised on the tax losses of HK\$2,321,000 (2004: HK\$599,000). No deferred tax asset has been recognised on the tax losses of HK\$79,940,000 (2004: HK\$79,543,000) due to the unpredictability of future profit streams. The tax losses available may be carried forward indefinitely.

於結算日,本集團有未動用之稅項虧損港幣82,261,000元(二零零四年:港幣80,142,000元)可用以抵銷日後溢利。其中稅項虧損港幣2,321,000元(二零零四年:港幣599,000元)之遞延稅項資產已作出確認。餘下稅項虧損港幣79,940,000元(二零零四年:港幣79,543,000元),由於日後可得溢利難以預測,故此並無作出遞延稅項資產確認。可動用之稅項虧損可無限期結轉。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 29. COMMITMENTS

At the balance sheet date, the Group had outstanding commitments in respect of the cost of acquisition of properties of HK\$3,118,000 (2004: HK\$3,118,000) not provided for in the financial statements.

#### 30. CONTINGENT LIABILITIES

At the balance sheet date:

- (a) The Company had contingent liabilities in respect of guarantees to the extent of HK\$149 million (2004: HK\$162 million) issued to banks for banking facilities granted to certain subsidiaries. The extent of banking facilities utilised by the subsidiaries amounted to HK\$146 million (2004: HK\$158 million).
- (b) The Company and the Group had contingent liabilities in respect of guarantees to the extent of HK\$15 million (2004: HK\$15 million) issued to a bank for banking facilities granted to the subsidiary of the jointly controlled entity, which are fully utilised by the subsidiary of the jointly controlled entity.

#### 31. PLEDGED ASSETS

At the balance sheet date:

- (a) Investment properties of the Group with an aggregate carrying amount of HK\$1,554 million (2004: HK\$1,317 million) were pledged to banks to secure the general banking facilities granted to the Group.
- (b) The amount due from a subsidiary to the Company of approximately HK\$281 million (2004: HK\$280 million) was subordinated to the bank loan granted to this subsidiary.

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 29. 承擔

於結算日,本集團之未清付承擔為尚未有 於財務報告表撥備之購置物業成本港幣 3,118,000元(二零零四年:3,118,000 元)。

#### 30. 或然負債

於結算日:

- (a) 本公司之或然負債為給予銀行達港幣 149,000,000元(二零零四年:港幣 162,000,000元)之擔保,作為銀行給 予若干附屬公司銀行信貸之保證。附屬 公司已動用之銀行信貸額為港幣 146,000,000元(二零零四年:港幣 158,000,000元)。
- (b) 本公司及本集團之或然負債為給予銀行達港幣15,000,000元(二零零四年:港幣15,000,000元)之擔保,作為銀行給予共同控制公司之附屬公司銀行信貸之保證,共同控制公司之附屬公司已全部動用該銀行信貸。

#### 31. 資產抵押

於結算日:

- (a) 本集團以總賬面值共約港幣 1,554,000,000元(二零零四年:港幣 1,317,000,000元)之投資物業抵押予銀 行作為給予本集團一般銀行信貸之保 證。
- (b) 本公司應收一間附屬公司之賬款金額 約港幣281,000,000元(二零零四年: 280,000,000元)作為此附屬公司銀行 貸款之後償債項。

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 2005

#### 32. LEASE ARRANGEMENTS

At the balance sheet date, the Group's investment properties with an aggregate carrying amount of HK\$1,532 million (2004: HK\$976 million) were leased out under operating leases for periods ranging from one to three years, a substantial portion of which does not have renewal options granted to the lessees. At the balance sheet date, the Group had contracted with tenants for the following future minimum lease payments under non-cancellable operating leases:

### 財務報告表附註(續)

截至二零零五年九月三十日止年度

#### 32. 租賃按排

於結算日,本集團投資物業總賬面值約港幣1,532,000,000元(二零零四年:976,000,000元)按營業租賃租出。投資物業以一年至三年期間租出及大部份之租賃都沒有給予承租人續租之選擇權。於結算日,本集團已與租戶訂立合約,根據不可取消之營業租賃,將來最低應收租金收入如下:

		2 <u>005</u> HK\$'000 港幣千元	2 <u>004</u> HK\$'000 港幣千元
Within one year In the second to fifth years inclusive	於一年內 於第二至第五年(首尾兩年包括在內)	35,468 6.489	19,573 3,490
,		41,957	23,063

#### 33. RELATED PARTY TRANSACTIONS

#### 33. 關連人士交易

#### THE GROUP AND THE COMPANY 集團及公司

Name of related company	關連公司名稱		Advances outstanding 未清還貸款		Interests charged 支付之利息	
			<u>2004</u> HK\$'000 港幣千元		2004 HK\$'000 港幣千元	
B. L. Wong & Co., Ltd. ("BLWCL")	寶旺有限公司 (「寶旺」)	16,000	42,000	618	512	

During the year, BLWCL made unsecured short term advances to the Group which carry interest at HIBOR plus 1% per annum and are repayable on demand.

The Company's directors, Mr. Wong Bing Lai, Mr. Wong Tat Kee, David and Mr. Wong Tat Sum, Samuel, are directors and shareholders of BLWCL. Another director of the Company, Mr. Wong Tat Chang, Abraham, is also a shareholder of BLWCL.

本年度,寶旺給予本集團無抵押短期貸款,該貸款利息按本地銀行同業拆息年利率加百份一計算及需於被要求時償還。

本公司董事,黃炳禮先生、黃達琪先生及 黃達琛先生為寶旺之董事及股東。本公司 另一位董事,黃達漳先生亦是寶旺之股 東。